

CUSTOMER INFORMATION / GWYBODAETH I GWSMERIAID

Additional data sourced from third parties, including public sector information licensed under the Open Government Licence v1.0

Whilst we have endeavoured to ensure that the information in this product is accurate, we cannot guarantee that it is free from errors and omissions, in particular in relation to information sourced from third parties

Reproduction in whole or part by any means is prohibited without the prior written permission of Ordnance Survey

Ordnance Survey, OS, Arolwg Ordnans and Explorer are registered trademarks, and the OS logos are trademarks of Ordnance Survey, Britain's mapping agency.

Cafwyd data ychwanegol gan drydydd partiion, gan gynnwys gwybodaeth y sector cyhoeddus a drwyddeddir o dan Drwydded Llywodraeth Agored f1.0

Er ein bod wedi gwneud pob ymdrech i wneud yn siŵr fod y wybodaeth yn y cynnyrch hwn yn gywir, ni allwn warantu ei bod yn rhydd o gangymeriadau a hepgoriadau, yn benodol yn achos gwybodaeth sy'n tarddu o drydydd parti

Gwaherddir ei atgynhyrchu trwy unrhyw fodd, naill ai'n gyfan neu'n rhannol, heb ganiatâd ysgrifenedig yr Arolwg Ordnans ymlaen llaw













Mae Ordnance Survey, OS, Arolwg Ordnans ac Explorer yn nodau masnach cofrestredig, ac mae logos OS yn nodau masnach yr Arolwg Ordnans, sef asiantaeth mapio Prydain

ROADS AND PATHS / FFYRDD A LLWYBRAU

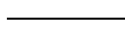



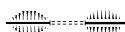
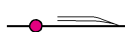
Not necessarily rights of way / Nid â hawliau tramwy o reidrwydd

 Service area / Ardal wasanaeth



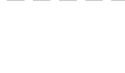


 Junction number / Rhif y gyffordd

	Motorway / Traffordd
	Dual carriageway / Ffordd ddeuol
	Main road / Priffordd
	Secondary road / Ffordd eilaidd
	Narrow road with passing places / Ffordd gul gyda manau pasio
	Road under construction / Ffordd yn cael ei hadeiladu
	Road generally more than 4 m wide / Ffordd sy'n lletach na 4 m yn gyffredinol
	Road generally less than 4 m wide / Ffordd sy'n gulach na 4 m yn gyffredinol
	Other road, drive or track, fenced and unfenced / Ffordd, dreif neu drac arall, wedi neu heb ei ffensiio
	Gradient: steeper than 20% (1 in 5); 14% (1 in 7) to 20% (1 in 5) / Graddiant: yn fwy serth nag 20% (1 mewn 5); 14% (1 mewn 7) i 20% (1 mewn 5)
	Ferry; Ferry P - passenger only / Fferi; Ferry P - teithwyr yn unig
	Path / Llwybr




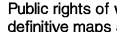
RAILWAYS / RHEILFFYRDD

	Multiple track / Amldrac } standard gauge / rheilffordd safonol
	
	Narrow gauge or Light rapid transit system (LRTS) and station / Rheilffordd gul neu System gludo ysgafn gyflym (LRTS) a gorsaf
	
	Cutting; tunnel; embankment / Hafn; twnnel; arglawdd
	Station, open to passengers; siding / Gorsaf, ar agor i deithwyr; seidin

BOUNDARIES / FFINIAU

	National / Cenedlaethol
	County (England) / Sir (Lloegr)
	Unitary Authority (UA) / Awdurdod Unedol, Metropolitan District (Met Dist) / Dosbarth Prifddinesig, London Borough (LB) or District / Bwrdeistref neu Ddosbarth Llundain
	Civil Parish (CP) (England) or Community (C) (Wales) / Plwyf Sifil (CP) (Lloegr) neu Cymuned (C) (Cymru)
	National Park boundary / Ffin Parc Cenedlaethol

PUBLIC RIGHTS OF WAY / HAWLIAU TRAMWY CYHOEDDUS

	Footpath / Llwybr troed
	Bridleway / Llwybr march
	Byway open to all traffic / Clifffordd yn agored i bob trafndiaeth
	Restricted byway (not for use by mechanically propelled vehicles) / Clifffordd gyfyngedig (nid ad ddefnydd cerbydau peiriannol)

Public rights of way shown on this map have been taken from local authority definitive maps and later amendments. Rights of way are liable to change and may not be clearly defined on the ground. Please check with the relevant local authority for the latest information


Daw'r hawliau tramwy cyhoeddus a ddangosir ar y map hwn o fapiau swyddogol awdurdodau lleol a newidiadau diweddarach.

Mae hawliau tramwy'n gallu newid ac mae'n bosibl nad ydynt wedi'u diffinio'n eglur ar y tir. Gofynnwch i'r awdurdod lleol perthnasol am y wybodaeth ddiweddaraf

The representation on this map of any other road, track or path is no evidence of the existence of a right of way







Nid yw dangos unrhyw ffordd neu drac neu llwybr arall ar y map hwn yn dystiolaeth bod yna hawl tramwy arnynt

OTHER PUBLIC ACCESS / MYNEDIAD CYHOEDDUS ARALL

	Other route with public access (not normally shown in urban areas) / Llwybrau eraill gyda mynediad i'r cyhoedd (ni ddangosir y rhain fel rheol mewn ardaloedd trefol)
---	---

The exact nature of the rights on these routes and the existence of any restrictions may be checked with the local highway authority. Alignments are based on the best information available




Gellir holi'r awdurdod ffyrdd lleol ynglŷn ag union natur yr hawliau ar y llwybrau hyn ac unrhyw gyfyngiadau sy'n bodoli. Mae'r aliniadau'n seiliedig ar y wybodaeth orau sydd ar gael


	National Trail / Llwybr Cenedlaethol
	Recreational Route / Llwybr Hamdden
	Traffic-free cycle route / Llwybr beicio yn rhydd o draffig
	National cycle network route number - traffic free/on road / Rhif llwybr rhydwaiha beicio cenedlaethol - yn rhydd o draffig/ar ffordd
	Permissive footpath / Llwybr troed caniatâol } Footpaths and bridleways along which landowners have permitted public use but which are not rights of way. The agreement may be withdrawn Llwybrau troed a llwybrau march y mae tirfeddianwyr wedi caniatâu i'r cyhoedd eu defnyddio ond nad ydynt yn hawliau tramwy. Gellir diddymu'r cytundeb
	


ACCESS LAND / TIR MYNEDIAD

Portrayal of access land on this map is intended as a guide to land which is normally available for access on foot, for example access land created under the Countryside and Rights of Way Act 2000, and land managed by the National Trust, Forestry Commission and Woodland Trust. Access for other activities may also exist. Some restrictions will apply; some land will be excluded from open access rights. The depiction of rights of access does not imply or express any warranty as to its accuracy or completeness. Observe local signs and follow the Countryside Code. Visit www.naturalresourceswales.gov.uk for up-to-date information

Bwrddedir i'r hyn sy'n cael ei ddangos fel tir mynediad ar y map hwn fod yn ganllaw i dir sydd fel rheol ar gael ar gyfer mynediad ar droed, er enghraifft tir mynediad a grëwyd dan Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000, a thir a reolir gan yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, y Comisiwn Coedwigaeth a Choed Cadw. Gall fod mynediad ar gyfer gweithgareddau eraill yn bodoli hefyd. Bydd rhai cyfyngiadau'n berthnasol; bydd peth tir wedi'i eithrio o hawliau mynediad agored. Nid yw darlunio hawliau mynediad yn cyfleu na'ny datgan unrhyw warant o ran eu manwl gywirdeb na'u cyflawnder. Ufuddhewch i arwyddion lleol a dilynwch y Cod Cefn Gwlad. Ewch i www.naturalresourceswales.gov.uk i gael y wybodaeth ddiweddaraf

	Access land / Tir mynediad
	Access land in woodland area / Tir mynediad mewn ardal goedig
	Access information point / Pwynt gwybodaeth am fynediad

 Firing and test ranges in the area. Danger! Observe warning notices Meysydd tanio a phrofi yn yr ardal. Perygl! Rhaid ufuddhau i arwyddion rhybudd Champs de tir et d'essai. Danger! Se conformer aux avertissements Schiess und Erprobungsgelände. Gefahr! Warnschilder beachten

 Access permitted within managed controls, for example, local byelaws / Caniatâid mynediad o fewn rheolaethau a reolir, er enghraifft, is-ddeddf lleol

Visit www.access.mod.uk for information / Ewch i www.access.mod.uk i gael gwybodaeth



Ordnance Survey Arolwg Ordnans

GENERAL FEATURES / NODWEDDION CYFFREDINOL

+	Place of worship / Lle addoli	
Current or former place of worship / Lle addoli presennol neu flaenorol	<ul style="list-style-type: none"> with tower / gyda thŵr with spire, minaret or dome / gyda meindwr, minarét neu gromen 	
	Building; important building / Adeilad; adeilad pwysig	
	Glasshouse / Tŷ gwydr	
	Bunkhouse, camping barn, other hostel / Byncws, ysgubor wersylla, hostel arall	
	Youth hostel / Hostel ieuencid	
	Bus or coach station / Gorsaf fysiau	Gravel pit / Grobwl
	Triangulation pillar; mast / Piler triangli; mast	Sand pit / Pwll tywod
	Wind pump / Pwmp gwynt	Other pit or quarry / Pwll neu chwarel arall
	Wind turbine / Tyrbin gwynt	Landfill site or slag/spoil heap / Safle claddfa rwbwl neu domen sorod/sbwriel
	Electricity transmission line / Lein trawsyrru trydan	
	Windmill with or without sails / Melin wynt gyda hwyliau neu hebbydnt	
	Lighthouse; disused lighthouse; beacon / Goleudy; goleudy nas defnyddir; goleufa	
	Slopes / Llethrau	

ABBREVIATIONS / BYRFODDAU

BP	Boundary post / Polyn ffin	Mon	Monument / Cofadail
BS	Boundary stone / Carreg ffin	PO	Post office / Swyddfa'r post
CG	Cattle grid / Grid gwartheg	Pol Sta	Police station / Swyddfa'r heddlu
CH	Clubhouse / Tŷ clwb	Sch	School / Ysgol
FB	Footbridge / Pompren	TH	Town hall / Neuadd y dref
MP	Milepost / Postyn milltir	NTL	Normal tidal limit / Terfyn arferol y llanwr
MS	Milestone / Carreg filltir	W; Spr	Well; spring / Ffynnon; tarddell

SELECTED TOURIST AND LEISURE INFORMATION / GWYBODAETH TWRISTIAETH A HAMDDEN DDETHOL

	Parking / Park & Ride, all year/seasonal Parcio / Parcio a theithio, drwy'r flwyddyn/tymhorol		Golf course or links Cwrs neu faes twyni golff		Country park Parc gwledig		Cathedral/Abbey Eglwys gadeiriol/Abaty
	Information centre / seasonal Canolfan gwybodaeth / tymhorol		Viewpoint Gwyllfan		Garden/arboretum Gardd/gardd goed		Museum Amgueddfa
	Visitor centre Canolfan ymwelwyr		Picnic site Safle picnic		Nature reserve Gwarchodfa natur		Heritage centre Canolfan treftadaeth
	National Park information centre Canolfan hysbyswydd Parc Cenedlaethol		Walks/trails Llwybrau		Fishing Pysgota		Castle/fort Castell/caer
	Forestry Commission visitor centre Canolfan ymwelwyr Comisiwn Coedwigaeth		Cycle trail Llwybr beiciau		Water activities Chwaraeon dŵr		Building of historic interest Adeilad o ddi-ddordeb hanesyddol
	Public convenience Cyfeusterau cyhoeddus		Mountain bike trail Llwybr beic mynydd		Slipway Llithrfa		English Heritage
	Telephone, public/roadside assistance/emergency Ffôn, cyhoeddus/sefydliad moduro/argyfwng		Cycle hire Hurio beiciau		Boat trips Teithiau cychod		National Trust
	Camp site/caravan site Gwersyll/maes carafanau		Public house/s Tafarn/au		Boat hire Hurio cychod		Cadw
	Recreation/leisure/sports centre Canolfan adloniant/hamdden/chwaraeon		Horse riding Marchogaeth		Preserved railway Rheilffordd a ddiogelwyd		World Heritage site/area Safle Treftadaeth y Byd
	Theme/pleasure park Parc thema/pleser		Other tourist feature Atyniadau eraill i ymwelwyr		Craft centre Canolfan grefft		

ARCHAEOLOGICAL AND HISTORICAL INFORMATION / GWYBODAETH ARCHEOLEGOL A HANESYDDOL

	Site of antiquity / Safle heneb
	Site of battle (with date) / Safle brwydr (gyda dyddiad)
VILLA	Roman / Rhufeinig
Castle	Non-Roman / Anrhufeinig
	Visible earthwork / Cloddwaith i'w weld

Information provided by English Heritage for England and the Royal Commissions on the Ancient and Historical Monuments for Scotland and Wales

Darparwyd gwybodaeth gan English Heritage ar gyfer Lloegr a'r Comisiynau Brenhinol Henebion ar gyfer Cymru a'r Alban

VEGETATION / PLANHIGION

Limits of vegetation are defined by positioning of symbols / Dangosir terfynau planhigion trwy osodlad y symbolau

	Coniferous trees / Coed conwydd		Orchard / Perllan
	Non-coniferous trees / Coed di-gôn		Scrub / Prysgoed
	Coppice / Coedlan		Bracken, heath or rough grassland / Rhedyn, rhos neu laswelltir garw
			Marsh, reeds or saltings / Cors, brwyn neu halwyndir

HEIGHTS / UCHDERAU

52 . Surface heights are to the nearest metre above mean sea level. Where two heights are shown, the first is the height of the natural ground in the location of the triangulation pillar, and the second (in brackets) to a separate point which is the highest natural summit.

Air survey height / Uchder arolwg awyr Mae uchderau arwynebau i'r metr agosaf uwchben lefel cymedrig y môr. Os dangosir dau uchder, y cyntaf yw uchder y tir naturiol yn lleoliad y piler triangli, a'r ail (mewn cromfachau) yn bwynt ar wahân, sef y copa naturiol uchaf.

NATURAL FEATURES / NODWEDDION NATURIOL

